



DELHI MIZO INKHAWM

Pathian hmangaih leh Chanchin Tha hril zêla ringtute inpumkhat

PUTLING SUNDAY SCHOOL ZIRLAI 2016



THLARAU THIANGHLIM

Ziaktu: Rev. Dr. R. Lalthanmawia

INDEX

Ziaktu thuhma	2
Zirlai 1na: Thlarau Thianghlim nihna	3
Zirlai 2na: Thlarau Thianghlim hnathawh	12
Zirlai 3na: Thlarau rah	20
Zirlai 4na: Thlarau Thianghlima khah	27
Zirlai 5na: Thlarau Thianghlim laka sualnate	34
Zirlai 6na: Thlarau Thianghlim, kohhran mamawh	43
Zirlai 7na: Thlarau Thianghlim, zalenna thlentu	50
Zirlai 8na: Thlarauva Lalpa fak leh chibai buk	57
Lehkhabu rawnte	67

ZIAKTU THUHMA

Delhi Mizo Inkhawm-in kum 2016 chhunga Puitling Sunday School zirlai atân “Thlarau Thianghlim” tih a thlan zirlai buatsaih chu hruaitute duhsakna avangin ka kovah lo tla a. He thupui pawimawh tak zia k tûr hian ka phur viau laiin huphurhawm ka ti hle mai. Keima lam fel tawk loh vângin a hun lamte ka lo hai deuh bâkah material lam duh ang ang awm lo nen Krismas vuakvetah ka theihtawka inbuatsaihin kan puitlin ve tak hram avâng erawh chuan lâwmawm ka ti hle mai. Tih sual tam tak a awm ang tih ka ring a, a bikin Bible Reference ho pawh ka endik nawn vek hman lo va, siamthat ngai a awm nualin ka ring a, tihsual palhah chhiartute hriatthiamna leh ngaihdamna ka dil bawke. Chutih rualin min ÷awngtaipui rengtute leh kawng hrang hranga min puitute hnênah lawmthu ka sawi e. DMI Publication Sub-Committee ten hun chêp tak kara proof reading leh editing min tih sak avâng pawhin an chungah ka lawm êm êm a ni.

Tin, a thupui ÷hen chungchângah ziah tûr a tam thei hle mai a, mahse, wawi riat chiah zir tûr a nih avângin keimahni DMI leh Mizo Kristiante mamawh zual nia ka ngaihte thlang chhuakin ka zia k ve a; thenkhat phe chu duhâmna avânga sawi nawn leh thupui dangah han zeh luih hramte a awm bawke. A tawp berah chuan min hruaitu leh ka ziah zawh theih nâna chakna, hriselna leh hun ÷ha min petu Pathian ropui ber se, a zirtu Kohhran mipuiten Thlarau Thianghlim hlutzia leh a pawimawhna kawng hnih khat tala an hriatna tihpun saktu ni se tih hi ka ÷awngtaina a ni.

Rev. Dr. R. Lalthanmawia

ZIRLAI – 1na

THLARAU THIANGHLIM NIHNA

Bible chhiar tur: Mat 28:19; Tirh 1:8; Rom 8:26

Thlarau Thianghlim sawina hi Bible - Thuthlung Hlui leh Thuthlung Tharah kan hmu tam hle a. A nihna, mizia leh a hnathawh pawimawhzia hriatchian chu ringtute tan thil pawimawh tak a ni. Amaherawhchu, Thlarau Thianghlim chanchin zir hi ngaihthah emaw ngaihsual emaw a nih fo thin avangin fimkhur taka chhui leh zirchian a pawimawh êm êm a ni. Pathian thûa tui tak, Thlarau Thianghlim a awm tih pawh hre lawi si lo pawh an lo awm tawh a ni (Tirh 19:2). Mi tam tak chuan Thlarau Thianghlim hi thil engemaw, rilru khawih chetu angah an ngai a. Mi thenkhat dang leh chuan thu chu Thlarau a ni tih chang chawiin Thlarau chu thua chauh hian awm angah an ngai bawk. Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar lama a chanchin kan hmuh aṭangin Thlarau Thianghlim chu tunge a nih tih kan zir dâwn a ni.

1. THUTHLUNG HLUIAH

Thuthlung Hluiah hian “Thlarau Thianghlim” tih aiah “Pathian Thlarau” tih te, “Lalpa Thlarau” tih te a hmang uar a. Thlarau Thianghlim tih tak hi a lang tlem hle (Sam 51:11; Is 63:10). Thianghlim tih hi Pathianah bel a ni a. “Israel Mi Thianghlina” tih chu hming ropui leh zahawm Pathian an pek a ni (Sam 71:22; 89:18; Is 10:20; 43:3; 48:17). Thuthlung Tharah chuan “Pathian Thianghlim” tih hi a hmang mang lo va “Thlarau Thianghlim” tih chu a uar ta zawk a. Thlarau Thianghlim chu mite thinlung chhûnga chêng, sual laka tithianghlina Pathian tâna serh hrangtu a nih vâng a ni thei e. Thuthlung Hluiah chuan Thlarau sawi nan Hebrai tawng “Ruach” hman a ni a, hei hi vawi 378 lai hman a ni. A awmzia chu “thâw” emaw “boruak che” emaw “thli” emaw tihna a ni. Greek ṭawnga “Pneuma” tih leh Latin ṭawnga “Spiritus” tih nen bul thuhmun vek a ni. A hman dan hrang hrang lo thlir ila:

- 1.1 Thâw : Boruak kan hip sawina a ni (Sam 33:6; Gen 2:7)
- 1.2 Boruak : Mita hmuh theih loh, khawiha hriat theih loh, kal liam leh mai thin sawina a ni (Job 7:7; Jer 5:13; Thuf 11:29)
- 1.3 Thli : Israel leh a chheh vel rama tlai lam thlifim, mi tiharh sawng sawng thin sawina a ni (Gen 3:8). Tin, thlipui sawina a ni bawk (Ex 10:19; Jer 4:11).
- 1.4 Thlarau : Mihring nunna thlarau sawina a ni bawk (Gen 7:22; Thuhriltu 12:7).
- 1.5 Rilru putzia (temper): Mihring rilru chhungril dinhmun sawina (Sam 32:2, 51:21; Thuhriltu 10:4).
- 1.6 Pathian Thlarau : Trinity-a mi nung Pathum sawina (Gen 1:2, 15; 63:10-11)
- 1.7 Thatna thlentu : Mihring ze tha, nihna tha bik neihirtu a ni. Finna thlarau (Deut 34:9); Thlarau chan let hnih (1 Lalte 2:9).

1.1. A HNATHAWH DAN

Thlarau Thianghlim hnathawh dan hi a zauvin a pawimawh êm êm a. Hmun tam takah chuan mi mal thlan bikteah a lo thlêng a. Thiltihtheihna hriak a thih a, chu chuan huaisenna a pe a. Mahse chutiang mi hnênah pawh chuan a awm reng lo. Thlarau Thianghlim thiltihtheihna ațang ni lova hrilhlâwkna chu anchhe dâwng a ni (Eze 13:2-3). Thuthlung Thar khawngaihna huna mi mal min chênchilh angin a chênchilh ve lo. Thlarau Thianghlim hnathawh dan chu kawng hrang hrang tarlan a ni a:

- 1.1.1. Thilsiam hna thawktu leh kaihruaia vêng himtu (Gen 1:2; 2:7; Job 33:4)
- 1.1.2. Pathian thuchah a mite hnêna pûangtu (Num 24:2; 2 Sam 23:2 etc)
- 1.1.3. Rinawm tur leh rahchhuah tûra zirtirtu (Neh 9:20; Sam 143:10)
- 1.1.4. Rinna, simna, thuawihna, felna petu leh Pathian fak thei tura buatsaihtu (Sam 51:10-12; Is 11:2 etc)

1.1.5. Hruaitute finna, chakna leh thiltihtheihnaa thuamtu (Gen 41:38; Deut 34:9)

1.1.6. Remhriatna leh ngaihtuahna fim tak petu (Ex 31:1ff; Hag 2:5 etc).

2. THUTHLUNG THARAH

Thlarau sawina lar ber chu Greek ἄνωγ “Pneuma” a ni a, hei hi Hebrai ἄνωγ “Ruach” tih nen a intluk a, wawi 220 lai hman a ni. Hei bâkah hian Johana chuan (Chanchin Ṭha leh Lehkathawnah) Thlarau Thianghlim sawi nan hman bik a nei a, chu chu Greek ἄνωγ “Parakletos” tih a ni. A awmzia pawh Bible lehlin hrang hranga an hman dan a inang lo hle. Entirnan –

Thlamuantu (Comforter) – King James Version. Hei ang hian Mizo tawng Bible ah pawh hman a ni.

Sawipuitu (Advocate) - New English Bible . Hei hian Court hmaa sawipuitu a kâwk

Zilhtu/Thurawntu (Counsellor) - Revised Standard Version.

Palaitu (Intercessor) - Wescott.

Tichaktu/Tanpuitu (Strengtheners/Helper) -Wycliffe.

Hnehtirtu (Convincer) – Norman Snaith. Mihringte chu Pathian thilin a hneh thin a, an rilru a tidanglam thin tihna lam a kâwk a ni.

Ṭhian (Friend) – C. K. Williams. Rorelna hmaa ṭhian anga min dinpuitu leh hriatpuitu lam a kâwk deuh.

Manganna Hnêmtu (Consoler/Comforter) – Greek Kohhran puiate.

2.1. A HNATHAWH

Thuthlung Tharin Thlarau Thianghlim hnathawh dan a sawi kawng hrang hrangte chu:

- 2.1.1. Isua hi tunge anih tih hriattir leh Thutak awmzia zirtira puanchhuah tir (Jn 14:26; 16:13; Tirh 10:13 etc).
- 2.1.2. Ringtute chanvo ropui tak a pe a, pumkhatah a siam (Rom 6:3-11; 7:4-6)
- 2.1.3. Ringtute Pathian fa an ni tih a hriattir (Rom 8:12-17; 1 Kor 1:22ff)
- 2.1.4. Ringtute leh Pa leh Fapa an inpawl theih nan Palai hna a thawk (Rom 8:23; 2 Kor 5:5)
- 2.1.5. Ringtute nun a thlak danglam (transform) a, Krista annaah a hruai (2 kor 3: 18; Gal 5:16ff)
- 2.1.6. Thilpek hrang hrang a pe a, thiltihtheinain a thuam bawk (Rom 12:3ff; Gal 5:16ff; 1 Kor 12)
- 2.1.7. Missionary hna thawk turin a buatsaih a, ringtute tichaktu, tanpuitu, thlamuantu leh fuihtu a ni (Tirh 8:29; 13:2).

3. THLARAU THIANGHLIM NIHNA LEH MIZIA

3.1. Pathian a ni

Thlarau Thianghlim hi Pathian a ni tih Bible-in min hrilh tam hle. Pathian Thlarau tih hming a put atang ngawt pawhin Pathian Minung ngei a nihzia a lang bawk. Bible chang tam tak zing atangin tlêm azawng, Pathian leh Thlarau chu pumkhat an nihzia te, mihring anga taksa nei lo leh hmuh theih loh Pathian ngei a nihzia te, tilang tur han târ ila:

- 3.1.1. Pathian chu Thlarau a ni (Jn 4:24; 1 Kor 2:10ff; etc)
- 3.1.2. Pathiana thil awmte Thlarauvah a awm ve vek – Nunna (Rom 8 : 2 ; Jn 6 :63), Kumkhuaa awm theihna (Heb 9:14)- Khawi hmunah pawh awm theihna (Sam 139 :7-10 ; Jn 14 :17)- Engkim tihtheihna leh hriattheihna (Gen 1 :2 ; Job

33 :4 ; 1 Kor 2 :10-11 etc) - Thianghlimna (Lk 11 :13 ; Rom 1 :4) – Thutak (1 Jn 5 :6 ; 14 :6) – Hmangaihna Thlarau a ni (2 Tim 1 :7)

3.1.3. A hming koh dan aṭangin - Pathianin “Ka thlarau” a ti (Gen 6 :3) Pathian/Lalpa Thlarau (Gen 1:2; 2 Chr 15 :1; Is 11:2) – Isua/Krista/Fapa Thlarau (Tirh 16:7; Rom 8:9; Gal 4:6)

3.1.4. Pa leh Fapa nen an inpumkhat dan aṭangin (Mat 28:19; 2 Kor 13:14; 1 Kor 3:16; Jn 14:26; 16:7 etc)

3.2. Mi nung a ni

Thlarau Thianghlim chu Mi nung mai ni lovin Pathian a ni. Pa leh Fapa nênluk renga sawi a ni a. (Mat 28 :19). Greek ho chuan Thlarau sawina atân mi nung lo (neuter gender) an hmang a. Lal Isua hun laia an ṭawng hman Aramaic ah chuan “Rucha” tih a ni. Johana erawh chuan Mipa sawina (masculine gender) a hmang a (Jn 14:26;16:14 etc). Hei hian Isua (Fapa) sawina atân mipa sawina a mil hle bawk. (Lk 1:31; 1 Jn 2:6, 3:3 etc). Greek ṭawnga Thlarau sawina (Pneuma) atân chuan thil chi bik lam sawina ni lo (neuter gender) hman a ni a, mahse he Thlarau Thianghlim sawi nân hian mimal hming bîk sawina (personal pronoun) hman a ni thin (KJV, RV, RSV, NEB hman dân pawh a ni). Mi nung a nihna tichiang thei Bible sawi dan lungawi thlâk takte kan nei a, chungte chu:

3.2.1. Thlamuantu dang (Jn 14:16) tiin Isuan a aiawhtu tûr angin a sawi a. Thlamuantu (Greek - Parakletos) tih hi tanpuitu, sawipuitu, thurâwntu tihna pawh a ni. Ringtu hruaitu leh an bula (parallel-a) kal zêl mi nung awm sawina a ni.

3.2.2. Mi nung zia leh nihna hrang hrang nei a ni. Thu a sawi (Mk 13:11). A zirtir (Lk 12:28), a ko va, a ruat bawk a (Tirh 13:2, 20:28), a tir a (Tirh 8:29), mite a tawngtaisak bawk (Rom 8:26).

3.2.3. A tihlungngaih theih a, a fiah theih a, sawichhiat theih, tihvui theih, tihmih theih a ni a, a kohvin a dodâl theih

bawk (Eph 4:30; Tirh 5:9; 7:51; Is 63:10; Heb 10:29; Mat 12:31).

- 3.2.4. Mi nunga thil awmte Amahah a awm. Hetiangin- duhna (1 Kor 12:11), hriatna (1 Kor 2:10-11), ngaihtuahna (Rom 15:30), ðatna (Neh 9:20).

3.3. Pathian pakhata mi nung pathum zinga pakhat a ni

Pathian pakhata mi nung pathum (Trinity) hi Kohhrante thurin bulpui tak a ni a. He thu ril tak hi Tertuliana'n a hmang hmasa ber a. Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim sawichhuahna a ni. Thlarau Thianghlim chu Pathiana mi nung pathumna, Fapa chu pahnihna, Pa chu pakhatna anga sawina a ni. In lal hleihna lam thu erawh chu a ni lo. Westminster Catechism (tawi) chuan heti hian a dah a: “Pathianah chuan mi nung pathum, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim an awm a. An pathum hian Pathian pakhat, nihna thuhmun, thiltihtheihna leh ropuina-a intluk tlâng” tiin. Trinity chungchang leh a sawifiahna thuah hian inhniaalna tawp thei lo a lo awm tawh thin a. Pathian pakhat sawifiah tum lutukten Trinity an hnâwl a, (Sebellianism, UPC) Trinity sawifiah tum lutukten Pathian pathum (Tritheism) ang maiin an chhuah bawk ðhin a. Chuvângin Kohhran chuan he Trinity thurûk (mystery) hi mihring finna chin tawk nei hian a hre famkim phak lo tih hre reengin sawifiah kêlh tum lovin, “Pathian pakhat, mi nung pathum, Pa, Fapa leh Thlarau Thianghlim, bul thuhmun, intluk tlâng, pumkhat,” ti hian a leh lam leh lama tihsual (error) vêng turin a dah a ni.

3.4. A hnathawh dan:

Pathiana mi nung pathumte hi thawkho vek ni mah se, thil siam (Creation) chu Pa chan, chhandamna (Redemption) chu Fapa chan, tihthianghlimna (Sanctification) chu Thlarau Thianghlim chan angin sawi thin a ni. Isua Baptisma chan lai hi Trinity Chiang taka tilangtu a ni kan ti thei awm e (Mk 1:9-11). Isua chu Pa dinglamah a ðhu a, Thlarau Thianghlim a rawn tirh thu kan hmu bawk (Tirh 2:33). Hebrai ðawnga

Pathian hming pakhat ‘ELOHIM’ tih hi pakhat aia tam sawina (plural) a ni. Pathian pakhat, mi nung pathum sawina hlimthlâ kan ti thei awm e. Hei vâng hian Trinity pawmtute chuan Thlarau Thianghlim awmpuina leh chenchilhnain, Isua hmingin Pa Pathian hnênah an ÷awngtaï ÷hin rêng a ni.

4. THLARAU THIANGHLIM CHHINCHHIAHNA

Bible-ah hian Thlarau Thianghlim chhinchhiahnan (entirnan) thil chi hrang hrang tarlan a ni a, chungte chuan A hnathawh dan kalhmang pawh enggemaw chen chu an entir a ni:

4.1.1 Thuro (Dove): Lal Isua Baptisma a chan lai khân Thlarau chu thuro angin chungah a fû tih kan hmu (Lk 3:22). Thuro chuan Thlarau nun nêrna, ngilneihna, duhawmna, pawh khawih lohna leh thianghlimna a entir (Mat 10:16).

4.1.2. Tui nung lui (Living Water): Lal Isuan Tui nung hi tehkhin thua a hmang a “Tupawh kei mi ring chu a kawchhûng aţangin, “Tui nung luite a lo chhuak ang,” a ti (Jn 7:38-39; 4:14). Isaia 44:3 ah chuan “Tuihâl chungah chuan tui ka leih dâwn si a...in thlahte chungah ka thlarau ka leih ...ang” tih kan hmu baw (Ex 17;6 cf 1 Kor 10:4). Thlarau Thianghlim awmpuina chu tuisik thianghlimin nun a a tiharh sawng sawng nen a tehkhin a ni.

4.1.3. Hriâk (Oil):Thuthlung Hluiah chuan Lal te, Puithiam te leh Zawlnei te chu “hriâk” an thih ÷hin a, chu chuan a bika serhhran an nihna a entir (1 Sam 16:13). Lal Isua pawh Thlarau hriâk thih a ni (Lk 4:18; Tirh 10:38) Krista ringtute pawh hriâk thih changtute kan ni. Thuthlung Hlui-ah pawh Inbiakna puan in chhûngah Olive hriâk fim tak sâwr chu chhit atân dah reng tûr a ni (Ex 27:20, 21). He hriâk

hian Lal Isua chu thih (annoint) a ni. Hei hian Thlarau awmpuina leh thuamna a entîr (Heb 1:9; Mat 25:4; Tirh 1:8; 2 Kor 1:2).

- 4.1.4. Mei (Fire): Pentikost ni chuan leite (tongues) amaha insem darhin mei angin an hnênah a lo inlâr ta a...Thlarau Thianghlimin an khat ta vek a (Tirh 2:3-4). Baptistu Johana pawhin Lal Isuan mei leh thlarauva a baptis tûr thû a sawi (Mat 3:11-12; Lk 3:16-17). Mei chuan mihring hnathawh a hrilhfi ah ang a, bawlhhlawhna a kâng fai baw k ang (1 Kor 3:13-15).
- 4.1.5. Chhinchhiahna (Seal): Chhinchhiahna chuan Isua thisena tlan tawh (mana lei tawh) kan nihna a nemnghetin a finfi ah a ni. “Amahah chuan Thlarau Thianghlim tiam chuan chhinchhiahin in awm kha (Eph 1:13; 4:30; 2 Kor 1:22).
- 4.1.6. Thli emaw Thâw emaw (Wind or Breath): Hebrai leh Greek Bible-ah chuan “thlarau” tih hi “thâw” tih nena intluka hman a ni. Hei hian Thlarau Thianghlim hnathawh chakzia leh thiltihtheihzia a entîr a. Pentekost niah pawh khan Thlarau Thianghlim lo thleng chu thlipui ri ang maiin an hria a nih kha (Gen 2:7; Jn 20:22).
- 4.1.7. Zakhamna (Earnest): Ro luahtu tûr ngei kan nihna tichiangtu atâna “zakhamna” a ni a, kan thinlunga “zakhamna thlarau” min petu a ni baw k (2 Kor 1:22).

Sawihô tûr:

1. Keimahni mimalin Thlarau Thianghlim kan lo hriat dante sawi ho ni sela, chu chu Pathian Lehkhabu (Bible) –in a sawi dan nen hian a inmîl em tih te sawihô ni se.
2. Pathian thuin ‘thlarau nazawng’ (1 Jn. 4:1) a tih leh Thlarau Thianghlim an inan lohna kan hriat sawi ho ni se; chutiang ‘thlarau nazawng’ laka kan fimkhur dan turte sawihô ni se.

ooOOoo